

**AVISO:** Este es un documento público, lo cual significa que el documento tal como se envíe estará a la disposición del público cuando se solicite. Por lo tanto, no anote en el mismo ningún identificador personal, como por ejemplo: el número de Seguridad Social, el número de la licencia de conducir, el número de la matrícula del vehículo, el número de la póliza del seguro, el número de una cuenta financiera activa, o el número de una tarjeta de crédito activa.

**NOTICE:** This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, or active credit card number.

Las demandas, pedimentos y demás papeles presentados al tribunal deben estar en inglés  
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

**Poder Judicial de Nueva Jersey**  
New Jersey Judiciary



**Formulario suplementario para una declaración de culpabilidad Condena obligatoria a una libertad a prueba especial conforme a N.J.S.A. 2C:35-14.2 “Tribunal de Drogas”**

**Supplemental Plea Form Mandatory Sentence to Special Probation Pursuant to N.J.S.A. 2C:35-14.2 “Drug Court” (Spanish)**

Hay que responder a las siguientes preguntas únicamente si usted reúne las condiciones necesarias para una condena obligatoria de libertad a prueba especial conforme a N.J.S.A. 2C:35-14.2 (“Tribunal de Drogas”).

The following questions need to be answered only if you are eligible for a mandatory sentence of special probation pursuant to N.J.S.A. 2C:35-14 (“Drug Court”).

1. ¿Entiende que el tribunal ha determinado, o es posible que determine, que usted es una persona que depende de drogas? [Sí/Yes] [No/No]  
Do you understand that the court has determined or may determine that you are a drug dependent person?
2. ¿Entiende que si el tribunal determina que usted depende de drogas y determina también que cumple con el criterio de N.J.S.A. 2C:35-14, es posible que reúna las condiciones necesarias para recibir una condena a un período obligatorio de libertad a prueba especial con el propósito de que participe en un programa de tratamiento contra drogas supervisado por el tribunal (“Tribunal de Drogas”)”? [Sí/Yes] [No/No]

Dicho criterio incluye lo siguiente, aunque no se limita a ello: la determinación de que (1) usted es una persona que depende de drogas o bebidas alcohólicas, y (2) dependía de drogas o alcohol en el momento de cometer esta infracción, y (3) no estaba en posesión de un arma de fuego en el momento de cometer esta infracción ni en el de ningún cargo pendiente, y (4) usted no tiene ciertas condenas anteriores que lo descalifiquen, y (5) existe un tratamiento apropiado disponible para usted, y (6) no habrá ningún peligro para la comunidad como resultado de que cumpla una condena de “Tribunal de Drogas.”

Do you understand that if the court determines that you are drug dependent and also finds that you meet the criteria in N.J.S.A. 2C:35-14, you may be eligible to be sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Drug Court”)?

This criteria includes, but is not limited to, a finding that: (1) you are a drug or alcohol dependent person, and (2) that you were drug or alcohol dependent at the time of the commission of the present offense, and (3) that you did not possess a firearm at the time of the present offense or any pending charge, and (4) that you do not have certain prior disqualifying convictions, and (5) there is suitable treatment available for you, and (6) no danger to the community will result from your serving a “Drug Court” sentence.

3. ¿Entiende que si se determina que usted es una persona que depende de drogas y si usted por otra parte reúne las condiciones necesarias para la libertad a prueba especial según *N.J.S.A. 2C:35-14*, entonces como resultado de esta declaración de culpabilidad se le considerará “una persona que necesita tratamiento” que reúne las condiciones necesarias para que le impongan una condena de un período obligatorio de libertad a prueba especial con el propósito de que participe en un programa de tratamiento contra drogas supervisado por el tribunal (“Tribunal de Drogas”)? [Sí/Yes] [No/No]

Do you understand that if you are found to be a drug dependent person and if you are otherwise eligible for special probation under *N.J.S.A. 2C:35-14*, then as a result of this guilty plea you will be deemed “a person in need of treatment” who is eligible to be sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Drug Court”)?

4. ¿Entiende que *N.J.S.A. 2C:35-14.2* estipula que, a menos que se cumplan ciertas excepciones, se requiere que el tribunal le imponga una condena obligatoria de libertad a prueba especial con el propósito de que participe en un programa de tratamiento contra drogas supervisado por el tribunal (“Tribunal de Drogas”)? [Sí/Yes] [No/No]

Do you understand that *N.J.S.A. 2C:35-14.2* provides that unless certain exceptions are met, the court is required to sentence you to a mandatory sentence of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Drug Court”)?

5. ¿Ha hablado con un abogado sobre la posibilidad de recibir una condena a un período obligatorio de libertad a prueba especial con el propósito de que participe en un programa obligatorio de tratamiento contra drogas supervisado por el tribunal (“Tribunal de Drogas”)? Si la respuesta es “No,” proceda a la pregunta 6. Si la respuesta es “Sí,” proceda a la pregunta 7, [Sí/Yes] [No/No]

Have you discussed with an attorney the potential of being sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Drug Court”)? If the answer is “No,” proceed to question 6. If the answer is “Yes,” proceed to question 7.

6. ¿Le gustaría tener la oportunidad de hacerlo? [Sí/Yes] [No/No]  
Would you like the opportunity to do so?

7. Habiendo sido notificado de que es posible que se requiera que el tribunal le imponga un período obligatorio de libertad a prueba especial con el propósito de que participe en un programa de tratamiento contra drogas supervisado por el tribunal (“Tribunal de Drogas”), ¿todavía desea declararse culpable? [Sí/Yes] [No/No]

Having been advised that the court may be required to impose a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Drug Court”), do you still wish to plead guilty?

Fecha/Date: \_\_\_\_\_ Acusado/Defendant: \_\_\_\_\_

Abogado Defensor/Defense Attorney: \_\_\_\_\_

Fiscal/Prosecutor \_\_\_\_\_